



PUBLIC NOTICE
City of Pasadena Community Development
Analysis of Impediments to Fair Housing Choice

The City of Pasadena is conducting an Analysis of Impediments to Fair Housing Choice as a part of its obligation for receiving funds from the U.S. Department of Housing and Urban Development. The City is providing this short survey in an effort to obtain feedback from the public about housing discrimination. By completing this survey, you will help us to identify the fair housing challenges that may exist in your community. Your input is valuable and your responses will directly impact community development decisions.

The Fair Housing Act is meant to protect people from discrimination based on race, color, national origin, religion, sex, sexual orientation, familial status (presence of children), and disability when they are renting or buying a home, getting a mortgage, seeking housing assistance, or engaging in other housing-related activities. Examples of housing discrimination include any of the following actions because of race, color, religion, sex, disability, familial status, or national origin:

- Refuse to rent or sell housing
- Set different sales prices or rental rates for the sale or rental of a dwelling
- Provide a person different housing services or facilities
- Fail to make reasonable accommodations for persons with disabilities
- Set rules that discriminate against children

The survey should only take five (5) minutes of your time. No identifying information will be collected in connection with this survey. All responses will be compiled and analyzed (aggregated) as a group to identify any conditions that may hinder housing opportunities for City residents. The survey can be easily accessed at the following link:

<https://www.surveymonkey.com/r/PasadenaFairHousing>

ALL SURVEY RESPONSES ARE DUE NO LATER THAN FEBRUARY 28, 2023.



AVISO PÚBLICO
Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Pasadena
Análisis de los impedimentos para la elección justa de vivienda

La Ciudad de Pasadena está llevando a cabo un Análisis de Impedimentos para la Elección de Vivienda Justa como parte de su obligación de recibir fondos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos. La Ciudad está proporcionando esta breve encuesta en un esfuerzo por obtener comentarios del público sobre la discriminación en la vivienda. Al completar esta encuesta, nos ayudará a identificar los desafíos de vivienda justa que pueden existir en su comunidad. Su aporte es valioso y sus respuestas tendrán un impacto directo en las decisiones de desarrollo comunitario.

La Ley de Vivienda Justa está destinada a proteger a las personas de la discriminación por motivos de raza, color, origen nacional, religión, sexo, orientación sexual, estado familiar (presencia de niños) y discapacidad cuando alquilan o compran una casa, obtienen una hipoteca, buscan asistencia para la vivienda o participan en otras actividades relacionadas con la vivienda. Ejemplos de discriminación en la vivienda incluyen cualquiera de las siguientes acciones debido a raza, color, religión, sexo, discapacidad, estado familiar o origen nacional:

- Negarse a alquilar o vender vivienda
- Establecer diferentes precios de venta o tarifas de alquiler para la venta o alquiler de una vivienda
- Proporcionar a una persona diferentes servicios o instalaciones de vivienda
- No hacer adaptaciones razonables para personas con discapacidades
- Establecer reglas que discriminen a los niños

La encuesta solo debe tomar cinco (5) minutos de tu tiempo. No se tomará información de identificación en relación con esta encuesta. Todas las respuestas serán compiladas y analizadas (agregadas) como un grupo para identificar cualquier condición que pueda obstaculizar las oportunidades de vivienda para los residentes de la Ciudad. Se puede acceder fácilmente a la encuesta el siguiente enlace:

<https://www.surveymonkey.com/r/PasadenaFairHousing>

TODAS LAS RESPUESTAS DE LA ENCUESTA DEBEN PRESENTARSE A MÁS TARDAR EL 28 DE FEBRERO DE 2023.